

Nemecko-Kaarst: Knihy pre školy

OJ S 40/2021 26/02/2021

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania

Dodávky

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

Oddiel I: Verejný obstarávateľ

I.1. Názov a adresy

Úradný názov: Stadt Kaarst – Die Bürgermeisterin

Poštová adresa: Am Neumarkt 2

Mesto/obec: Kaarst

Kód NUTS: DEA1D Rhein-Kreis Neuss

PSČ: 41564

Štát: Nemecko

Kontaktná osoba: Bereich Recht, zentrale Submissionsstelle

E-mail: sabine.druska@kaarst.de

Telefón: +49 2131987516

Fax: +49 21319877516

Internetová adresa (internetové adresy):

Hlavná adresa: <http://www.kaarst.de>

I.3. Komunikácia

Súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov na: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDJYTWN/documents>

Ďalšie informácie možno získať na vyššie uvedenej adrese

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť elektronicky prostredníctvom: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDJYTWN>

I.4. Druh verejného obstarávateľa

Regionálny alebo miestny orgán

I.5. Hlavná činnosť

Všeobecné verejné služby

Oddiel II: Predmet

II.1. Rozsah obstarávania

II.1.1. Názov

Schulbuchvergabe 2021/22

Referenčné číslo: 40/2021/01

II.1.2. Hlavný kód CPV

22111000 Knihy pre školy

II.1.3. Druh zákazky

Tovary

II.1.4. Stručný opis

Schulbuchlieferung für das Schuljahr 2021/2022 an alle Kaarster Schulen.

II.1.5. Celková odhadovaná hodnota

Hodnota bez DPH: 222 000,00 EUR

II.1.6. Informácie o častiach

Táto zákazka sa delí na časti: áno

Ponuky možno predkladať na všetky časti

Maximálny počet častí, ktoré môžu byť pridelené jednému uchádzačovi: 1

II.2. Opis

II.2.1. Názov

Schulbücher I

Časť č.: Los 1

II.2.2. Dodatočné kódy CPV

22111000 Knihy pre školy

II.2.3. Miesto vykonania

Kód NUTS: DEA1D Rhein-Kreis Neuss

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Stadt Kaarst – Die Bürgermeisterin Am Neumarkt 2
41564 Kaarst Kaarster Schulen lt. der dem Leistungsverzeichnis beigefügten Liste

II.2.4. Opis obstarávania

Schulbuchlieferung für das Schuljahr 2020/2021 an alle Kaarster Schulen.

II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Nižšie uvedené kritériá

Cena

II.2.6. Odhadovaná hodnota

Hodnota bez DPH: 111 000,00 EUR

II.2.7. Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému

Trvanie v mesiacoch: 12

Toto obstarávanie môže byť obnovené: nie

II.2.10. Informácie o variantoch

Budú sa akceptovať varianty: nie

II.2.11. Informácie o opciách

Opcie: nie

II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

II.2.14. Doplňujúce informácie

Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis.

Leistungszeitraum ist das Schuljahr 2021/2022.

Die Hauptlieferung muss spätestens bis 30.7.2021 erfolgt sein.

Weitere Einzelheiten entnehmen Sie dem Leistungsverzeichnis.

II.2. Opis

II.2.1. Názov

Schulbücher II
Časť č.: Los 2

II.2.2. Dodatočné kódy CPV

22111000 Knihy pre školy

II.2.3. Miesto vykonania

Kód NUTS: DEA1D Rhein-Kreis Neuss

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Stadt Kaarst – Die Bürgermeisterin Am Neumarkt 2
41564 Kaarst Kaarster Schulen lt. der dem Leistungsverzeichnis beigefügten Liste

II.2.4. Opis obstarávania

Schulbuchlieferung für das Schuljahr 2020/2021 an alle Kaarster Schulen.

II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Nižšie uvedené kritériá
Cena

II.2.6. Odhadovaná hodnota

Hodnota bez DPH: 111 000,00 EUR

II.2.7. Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému

Trvanie v mesiacoch: 12

Toto obstarávanie môže byť obnovené: nie

II.2.10. Informácie o variantoch

Budú sa akceptovať varianty: nie

II.2.11. Informácie o opsiách

Opcie: nie

II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

II.2.14. Doplnujúce informácie

Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis.

Leistungszeitraum ist das Schuljahr 2021/2022.

Die Hauptlieferung muss spätestens bis 30.7.2021 erfolgt sein.

Weitere Einzelheiten entnehmen Sie dem Leistungsverzeichnis.

Oddiel III: Právne, ekonomické, finančné a technické informácie

III.1. Podmienky účasti

III.1.1. Vhodnosť vykonávať profesionálnu činnosť vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do živnostenských alebo obchodných registrov

Zoznam a krátky opis podmienok:

Siehe auch Eigenerklärung zur Eignung (das entsprechende Formular 124 ist unter der Rubrik „Vergabeunterlagen – auszufüllende Dokumente“ einsehbar bzw. abrufbar) oder Nachweis der Präqualifizierung

Nachweis der Eintragung in das Handels-/Berufsregister bei Angebotsabgabe, Abgabe der Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen

III.1.2. Ekonomické a finančné postavenie

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

Umsatz der letzten 3 Geschäftsjahre, Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation;

Siehe auch Eigenerklärung zur Eignung (das entsprechende Formular 124 ist unter der Rubrik „Vergabeunterlagen – auszufüllende Dokumente“ einsehbar bzw. abrufbar) oder Nachweis der Präqualifizierung

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Die Höhe des Jahresumsatzes im Tätigkeitsbereich des Auftrages muss mindestens dem geschätzten Auftragswertes für eines der beiden Lose entsprechen.

III.1.3. Technická a odborná spôsobilosť

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

— Angaben zum Umsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren,

— Angabe von mindestens 3 Referenzen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind,

— Übersicht über die jahresdurchschnittlich Beschäftigten während der letzten 3 Geschäftsjahre.

Sämtliche Informationen einzutragen in die Eigenerklärung zur Eignung

Oddiel IV: Postup

IV.1. Opis

IV.1.1. Druh postupu

Verejná súťaž

IV.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme

IV.1.8. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: áno

IV.2. Administratívne informácie

IV.2.2. Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť

Dátum: 31/03/2021 Miestny čas: 10:00

IV.2.3. Predpokladaný dátum odoslania výziev na súťaž alebo na účasť vybraným uchádzačom

IV.2.4. Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť

Nemčina

IV.2.6. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané

Ponuka musí platiť do: 16/06/2021

IV.2.7. Podmienky na otváranie ponúk

Dátum: 30/03/2021 Miestny čas: 10:00

Miesto:

Rathaus Kaarst, Am Neumarkt 2, 41564 Kaarst

Informácie o oprávnených osobách a otváraní ponúk: Der Submissionstermin ist nichtöffentlich. Bieter oder ihre bevollmächtigten Vertreter sind nicht zugelassen.

Oddiel VI: Doplnkové informácie

VI.1. Informácie o opakovaní obstarávania

Toto obstarávanie sa bude opakovať: nie

VI.3. Doplnujúce informácie

Wichtige Hinweise:

1. Bitte überprüfen Sie die Ihnen vorliegenden Ausschreibungsunterlagen sofort auf Fehler oder Unklarheiten. Sollten Ihrerseits hierzu Fragen aufkommen, unterrichten Sie die Stadt Kaarst als Auftraggeberin unverzüglich schriftlich darüber. Dies hat ausschließlich über die Vergabepattform Vergabemarktplatz NRW, www.vmp-rheinland.de, zu erfolgen. Desgleichen wird die Stadt Kaarst auch nur über diesen elektronischen Kommunikationsweg zu eingehenden Fragen und Anmerkungen Stellung nehmen oder Informationen einstellen. Ihre Fragen und Anmerkungen können nur bis spätestens 19.3.2021 berücksichtigt werden, um eine fristgerechte Durchführung des Verfahrens zu garantieren.

Bekanntmachungs-ID: CXPTYDJYTWN

VI.4. Postupy preskúmania

VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie

Úradný názov: Vergabekammer Rheinland

Poštová adresa: Zeughausstraße 2-10

Mesto/obec: Köln

PSČ: 50667

Štát: Nemecko

E-mail: ykrhld-d@bezreg-koeln.nrw.de

Telefón: +49 221147-3045

Fax: +49 221147-2889

Internetová adresa: <http://www.bezreg-koeln.nrw.de/brl-internet/vergabekammer/>

VI.4.3. Postup preskúmania

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania:

Hinweis zur Geltendmachung von Vergaberechtsverstößen vor der Vergabekammer: Die Stadt Kaarst weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Absatz 3 GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen) unzulässig ist, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt.,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber der Stadt Kaarst gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens mit Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Weitere Einzelheiten können § 160 GWB entnommen werden.

VI.4.4. Útvar, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania

Úradný názov: Rhein-Kreis Neuss, Der Landrat, Kommunalaufsicht

Poštová adresa: Lindenstraße 2-14

Mesto/obec: Grevenbroich

PSČ: 41515

Štát: Nemecko

E-mail: kommunalaufsicht@rhein-kreis-neuss.de

Telefón: +49 21816011501

Fax: +49 21816012402

Internetová adresa: <http://www.rhein-kreis-neuss.de>

VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia

23/02/2021